

## قبائل البوار في المغرب القديم على ضوء المصادر والنقوش اللاتينية

د. جهيدة مهنتل\*

### الملخص:

يعتبر البوار (Bavares) من القبائل المغاربية الكبيرة التي عرفت في الفترة القديمة، وبالخصوص في مقاطعة موريطنانيا القيصرية، وقد ذكرتهم المصادر في فترة متأخرة، نحو القرن الرابع ميلادي . و لم يذكرهم من قبل الكاتب الروماني بلين في حديثه عن التاريخ الطبيعي لإفريقيا . ويعود الفضل للنقوش اللاتينية التي اكتشفت في عدة مناطق اغلبها بالجزائر في التعريف بهم و إعادة النظر فيما قيل من قبل حول هذه القبائل خصوصا بعد الاكتشاف الغfoي من طرف احد سكان منطقة البيض في ٢٠١٤ (جنوب-غرب الجزائر) لكتابه جديدة أعادت الترتيب الكرونولوجي السابق. وعلى ضوء هذه المصادر والنقوش خاصة يمكننا تأكيد الوجود القوي لهذه القبائل وتصديها الكبير للاحتلال الروماني.

### الكلمات المفتاحية:

قبائل، بوار، مغاربية، قديمة، موريطنانيا القيصرية، فترة متأخرة، نصوص ادبية، نقوش، البيض، مقاومة، رومان.

لقد جاء الاحتلال الروماني لبلاد المغرب القديم بصفة تدريجية، استعملت فيها روما في البداية حنكتها السياسية أكثر في استمالة الملوك النوميديين الذين لعبوا دورا محوريا في حروب روما مع قرطاجة (القرن الثاني ق.م) وهو ما يعرف بالحروب البوئية، والتي أكدت وجود سلطة ودولة نوميدية قوية ضعفت بعد موت اكبر ملوكها وهو الملك ماسينيسا في سنة 148 ق.م . إلا أنها تصدت لروما في شكل ثورات أشهرها ثورة الملك يوغرطة(118-104 ق.م) و القائد تاكفاريناس (القرن الأول ميلادي) و غيرهم. إلى جانب ثورات قامت بها مختلف القبائل المغاربية، كقبائل الجاتول .

اشتدت حدة هذه الثورات خاصة في نهاية القرن الثالث او ما يعرف عند المؤرخين بأزمة القرن الثالث لما عرفته من تواليات كثيرة على كل الأصعدة و هي الفترة التي تزامنت و ظهور أولى ثورات قبائل البوار التي تعتبر من بين اكبر القبائل المغاربية كما تؤكد النصوص التاريخية التي ذكرتهم في فترة متأخرة (القرن الرابع) و النقوش المكتشفة خاصة في مقاطعة موريطنانيا الفيضرية . و يعتبر الباحث الفرنسي كامبس (Camps.G) أهم الباحثين حول هذا الموضوع. وتشمل المداخلة على النقاط التالية

#### ١- قبائل البوار في المصادر التاريخية

#### ٢- قبائل البوار من خلال النقوش

#### ٣- أصل قبائل البوار

#### ٤ - ثورات البوار (حوصلة)

#### ١ - قبائل البوار في المصادر الأدبية:

لقد جاء ذكر قبائل البوار في وثائق الفترة الرومانية المتأخرة، أو ما يعرف أيضا بالعهد الإمبراطوري الثاني. يعتبر كتاب - *Cosmographia* - للكاتب الروماني اونوريوس- L.Honorius - أهم وثيقة اثنogeografية في هذه الفترة ، لأنه يحتوي على معلومات دقيقة.

و لقد أحصى الباحث مودرن(Y.Moderan) في رسالته حول الموريين واحد وعشرين قبيلة ذكرها اونوريوس ،بعد نزع الأسماء التي ادرجت بالخطأ في المغرب القديم، بإتباع ترتيب هذه القبائل من الشرق إلى الغرب . و تأتي قبائل المرميدي - *Marmaridae* - في المرتبة الأولى ... أما البوار - *Bavares* - في المرتبة الثامنة عشر<sup>١</sup>

<sup>1</sup>- Moderan.Y,Les Maures et l'Afrique romaine(IV-VII siècle),Ecole française de Rome,2003,p154

وتحدد فقرة من كتاب اونوريوس تواجدهم مع قبائل البقوات على طرف نهر الملوية فوق أراضي غنية تحيط أقصى جزء من مقاطعة موريطانيا:<sup>٢</sup>

*Fluvius Malva nascitur sub insulas Fortunatas circuiens extremam partem Mauretaniae, intrcludens inter Barbares et Bacuates* <sup>٢</sup>(Riese,Geographi latini,1878,)

كما ذكرت هذه القبائل في كتاب الأجيال - *liber Generationis* - الذي يحصي عدد الشعوب القديمة من الشمال إلى الجنوب بالاتجاه من الشرق نحو الغرب:

*gentes autem quae suas habent sunt :Mauri Bacuates et Mssena,Gaetuli,Afri qui et Barbares* <sup>٣</sup>(liber Generationis,1892)

وبحسب الشرح الذي أعطاه بنابو (M.Benabou) لهذا النص ،فإن قبائل البقوات وقبائل المكنيت وقبائل الجاتول موجودون في الغرب ،أما قبائل البوار وقبائل المازكاس وقبائل الجرامنت فهي الشرق.<sup>٤</sup>

وتحدهم قائمة فيرون(liste de Verone) بين قبائل المازكاس وقبائل البقوات في الجزء الغربي لموريطانيا القيصرية:<sup>٥</sup>

*item gentes quae in Mauretania sunt Mauri gentiani,Mauri Mazices Mauri barbares Mauri Bacuates* <sup>٦</sup> (Riese,geographi latini,1878,)

اما اميان مرسولان (Ammien Marcellin) فيكتب اسمهم بحرف الدال Daveres و يذكرهم بجوار قبائل المازكاس<sup>٧</sup>

ويبقى اونوريوس من بين أهم المصادر التي أشارت إلى قبائل البوار حسب الكثير من الباحثين، و ان لم يذكر هذا الكاتب قبائل البوار في المنطقة الشرقية كما أكدت وجودهم النقوش، فذلك راجع ربما إلى ان اهتمامه كان يخص فقط المنطقة التي عرفت توترات شديدة. أي انه حدد تصنيفه حسب درجة الشهرة التي وصلت إليها هذه القبائل من خلال مشاركتها المميزة في الثورات التي اندلعت في النصف الثاني من القرن الرابع<sup>٨</sup>

<sup>٢</sup> -Riese.A,in Geographi Latini minores,Berlin, 1878 .p53

<sup>٣</sup> - liber Generationis, in chronica minora,edit,Mommsen, Berlin,1892,p165-167

<sup>٤</sup> Benabou.M, La résistance africaine à la romanisation, Paris, 1976, p196

<sup>٥</sup> -Riese.A,op cit p129

<sup>٦</sup> Marcellin.A, Histoire, XXIX, 5, 33, edit, M.A.Marie, Paris, 1984

<sup>٧</sup> Moderan.Y,op. cit,p 119

## ٢ - قبائل البوار في المصادر الأثرية

بعد الاكتشاف الاخير((٢٠١٤)) لناقشة جديدة في منطقة البيض (الجهة الجنوبية الغربية للجزائر) بطريقة عفوية من طرف احد سكان المنطقة، وهي كتابة تشير صراحة إلى قبائل البوار، أصبح من الضروري إعادة ترتيب النقوش كرونولوجيا، لأن ناقشة البيض تعتبر الآن أقدم إشارة أثرية لهم على ضوء القراءة التي قام بها دريسي سليم الذي كان أول من استطاع الاطلاع على الناقشة.<sup>٨</sup>



IOVI OPTIM (O) MAX (IMO)  
ET DIS FAUTORIB(US)  
VOTUM  
C(AIUS) OCTAVIUS PUDENS  
PROC (URATORI) SEVERI  
AUG (USTI)  
BAVARIB (US) CAESIS CAPTIS  
QUE

<sup>٨</sup>- دريسي سليم ،«قراءة و تحليل للكتابة الأثرية المكتشفة بالبيض » مجلة آثار ، العدد ١١ ، ٢٠١٤ ، ص ٢١ - ٣٢ ،

فإن الناقشة عبارة عن إهداء إلى الإله يوبيتار الأعظم والآلهة الحامية قام به حاكم موريطانيا القيصرية ، كابيوس اكتافيوس بودنس - C. Octavius Pudens - في عهد الإمبراطور سبتيموس سيفروس - Septimus Severus 193.211- يسجل به انتصاره على البوار الذين قتلوا و أسرروا كما تبينه العباره الأخيرة من نص الكتابة.

<sup>٩</sup>- ناقشة وليلي (المغرب الأقصى) - Volubilis

I(ovi)[O(ptimo)M(aximo)]/ceterisq(ue)diis( !)d[eabus(que)immortalibus pro salute et incolumit(ate)]/et victoria  
imp(eratoris)C(aesaris) [M(arci) Aureli  
SeveriAlexandri( ?)PiiFelicis/[A]ug(usti)Q(uintus)Herreni[us3]/v  
(ir)e(gregius)pro(urator)eius colloquium]/[cu]m[  
Au]relio( ?)[3princ(ipe) gentis Bavaram et Baqua]/tium pa]cis  
firmand[ae gratia habuit aram(que) posuit et  
dedicavit]/[ idib(us)sep]tembrisbus i[mperatore)Alexandro  
Aug(usto)IIAufidio Marcellio II co(n)s(ulibus ?)]

تحدث الكتابة عن معاهدة سلم بين حاكم عسكري لا يظهر اسمه وبين قائد قبيلة البوار و القوات، و قام أحد النبلاء كوبينتوس ارينوس - Quintus Herrenius بإقامة و إهداء مذبحاً بهذه المناسبة للإله الأعظم جوبيتار و كل الآلهة الأبدية و إلى سلام و انتصار الإمبراطور الكسندر سيفروس- Alexander Severus 222.235 التقي و السعيد أغسطس

يرى بنابو<sup>١٠</sup> في وجود مساعد الحكم العسكري (pro légat) فلق روما تجاه هذه التوترات<sup>١١</sup>.

كما أننا نفهم من الكتابة ان قبائل البوار و قبائل القوات هم قبيلة واحدة لان كلمة -gens جاءت في حالة المفرد.

<sup>11</sup>- ٣ ناقشة لامبيز (شرق الجزائر)- Lambeisis

I(ovi)O(ptimo)M(aximo)/ceterisq(ue)diis( !)deabusq(ue)immortal  
ib(us /C(aius)MacrinusDcianus v(ir)c(arissimus)  
legat(us)/Augg(ustorum) pr(o)pr(aetore)prov(inciarum)Numidae  
et No/rici Bavaribus qui adunatisIII/regibus in  
prov(inciam)Numidiā in/ruperant primum in

<sup>9</sup> IAM ,edit Gascou et Y.kich,Paris,1982 , n-02-02,00356

<sup>10</sup> Benabou.M, op.cit, p197

<sup>11</sup> CIL, tome,VIII ,Berolini,1863 n 02615

regione/Millevitana iterato in confi/nio Mauretaniae et Numidi/ae tertio Quinquegentaneis/gentilibus Mauretaniae Cae/sariensis item gentilibus Fra/xinensibus qui provinciam/Numidiam vastabant cap/to famosissimo duce eorum/caesisfugatisque

تعتبر أكثر أهمية من حيث المعلومات التي توفرها لنا، تتحدث عن إهادء قام به حاكم مقاطعة نوميديا كايوس ماكرينيوس دكينوس في عهد الإمبراطورين غاليانوس و فالريانوس و هي تشير إلى أحداث وقعت على طول حدود مقاطعة موريطانيا القبصية و مقاطعة نوميديا ، و قام مكرانيوس بالإهادء إلى الإله الأعظم يوبيتار و كل الآلهة الأبدية لانتصاره على البوار الذين قاموا تحت قيادة أربع ملوك مثل ما تشير العبارة -*adunatis IIII regibus -inruperant -بغزو- -premium*- في ميلة ثم من جديد -*iterato*- على حدود المقاطعتين و تؤكد الكتابة أيضا انهزام قبائل الكوانجنتياني و ثالثا -*tertio*- الفراكسيونيين الذين اسر قائدتهم المشهور -*capto famosissimo*- وقتلوا و لأنوا بالفرار -*caesis fugatisque*

حدد تاريخ الناقشة بين ٢٥٣ - ٢٥٦ م حسب كريستول<sup>١٢</sup>

٤- ناقشة سور الغزلان(وسط الجزائر) -*Auzia*<sup>١٣</sup>-

Q(uinto)G]argilioQ(uinti)f(ilio)eq(uiti)R(omano)/[pr]aef(ecto)co h(ortis)Asturum  
 pr(ovinciae)Brit(t)a/[n](n)iaetrib(uno)co(hortis)Hispanorum(pr(o vinciae)Maur(etaniae)Cae(sariensis)/[a]mil(itis)praep(osito)coh(o rtis)sing(ularium)et  
 vex(illationis)/[e]qq(uitum)Mauror(um)interterritorio/[A]uziensisipr aetendentium/dec(urioni)duarum coll(oniarum)Auzien/sis et Rusguniensis et pat(rono)/prov(incipiae)ob insignem in ci/ves amorem etsingula/rem erga patriam adfec/tionem et quod eius vir/tute ac vigilantia Fara/raxen rebellis cum sa/tellibus suis fuerit/captus et interfectus/ordo col(oniae)Auziensis insidiis Bavarum  
 de/ceptop(ecunia)f(ecit)d(e)d(icatum)vIIIkal(endas)/[A]priiles)  
 pr(ovinciae)ccxxI

<sup>12</sup> Christol.M, « Prosopographie de Numidie », Ant.Af, 1976, p, 76

<sup>13</sup> CIL,tome,VIII ,n 09047

الكتابة عبارة عن إهداء لكونينتوس قرقليوس مارتياليس قائد منطقة اوزايا ، وتدذر الكتابة مراتبه المختلفة ، فهو قائد الفرقة العسكرية ببريطانيا و إسبانيا ثم موريطانيا القيصرية حيث كان يشرف على الفرق العسكرية الخاصة بالحرس و فرق الفرسان الموريين ، وتشيد الكتابة بحبه لوطنه(اوزيا) وهو الذي قام من قبل بأسر القائد الموري فراكسن قبل ان يقع في كمين- *insidiis*- نصبه له البوار. قام المجلس المحلي لمدينة اوزيا بهذا الإهداء بأموال الخزينة العمومية للمدينة وكان ذلك في سنة ٢٦٠ م.

وتقرب هذه الناقشة من حيث سير الأحداث من ناقشة لامبيز ، فقد تعارك من قبل هذا القائد مع قبائل البوار و الفركسن ربما في عدة معارك منها التوترات التي جرت على طول حدود مقاطعات نوميديا و موريطانيا القيصرية قبل ان يقع في كمين البوار<sup>١٤</sup>.

### ٥ ناقشة عين بوديب (نواحي سور الغزلان وسط الجزائر)<sup>١٥</sup>

I(ovi )O(ptimo) M(aximo)Gennisque diis[i]mmortalibus  
[vict]oriisque d(ominorum)n(ostrorum) invic[t]orum M(arcus)  
Aur vitalis v(ir) e(gregius) p(raeses) p(rovinciae)  
Maur(etaniae)Caesarien(sis)Ulp(ius)Castus dec(urio) alae  
Thracum ob Barbaros cesos et fusos v(otum)  
s(olvit)(libens)a(nimo)[...]idus A ugusta a (nno) p(rovinciae)cc  
et xv

تشير الكتابة إلى احتقال حاكم موريطانيا القيصرية ماركوس اورليوس فتاليس و قائد الجناح العسكري للتراكيين ، البيوس كاستوس بانتصارهما على قبائل البابار بنواحي اوزيا ، الذين قتلوا و اجبروا على الفرار و خصص الإهداء إلى الإله الأعظم يوبيتار و كل الآلهة الأبدية والمنتصرة و يرجع تاريخها إلى سنة ٢٥٤ م

ونلاحظ ان الأحداث المذكورة متقاربة في المكان والزمان أي في نفس الحيز الجغرافي القريب من مقاطعة نوميديا أين سجل مارتياليس في ناقشة اوزيا انتصاره الذي شرف به أيضا دكيانوس في ناقشة لامبيز واستعملت تقريبا نفس العبارات الدالة على سحق البوار و هي:

<sup>14</sup> Christol.M, op.cit p, 72

<sup>15</sup> CIL,tome,VIII ,n 20827

*ob barbaros caesos et fuos*

و بلميذ

- *item gentilibus fraxinensibus...caesis fugatisque*

٦- نقشة المهدية (نواحي سطيف شرق الجزائر<sup>١٦</sup>)

..se si..../...Bavaribus.../...rebellibus et in/[p]riori

Praesidatu/[e]t post indicatu/(M)Cornel Octavianus/pr(aefectus).

Class(is) prae[t] (oriae).Misen(sis).fe]cit agens (gratias...

يتحدث نص النقشة عن إهداء قام به حاكم موريطانيا القيصرية ماركوس كرنيوس اكتافينوس الذي شارك في إخماد ثورات البوار المنعوتين هنا بالتمردين - *rebellibus* ، مما يؤكد تواجدهم داخل حدود الليميس ، كما ترأس هذا الحاكم معاهدة سلم ، و تذكر الكتابة مراتب عليا لهذا الحاكم كقيادته لأسطول منطقة ميكان و يعود تاريخ الكتابة إلى فترة حكمه لمقاطعة موريطانيا في ٢٥٣ م.

و قد وجد اسم هذا الحاكم في عدة نقوش ، و تعطينا نقشة اكتشفت بشر شال تفاصيل دقيقة عن مساره العسكري كما انه تقلد منصب القائد غير عادي لكل من مقاطعة أفريقيا و نوميديا و موريطانيا - *dux per africam,numidiam* - *mauretaniamque* حسب كتابة اكتشفت في بيزيكابتونس و خلق هذه الوظيفة الاستثنائية يدل على شدة التوترات<sup>١٧</sup>

٨ نقشة ثانية المكسن (نواحي سطيف شرق الجزائر<sup>١٨</sup>)

....Bavarum gentes quorum omnis mul

Titu[do prostrata est,interfectis Taganin Masmule et Fahem reg

Bus adpraehensis etiam afram/fa...vasamen et...inim con

Lectis rega[libus vota diis immortalibus Getulor [persolv]it sul[pi]

Eius sac...us

<sup>١٦</sup> ILS, Berolini ,1892-1916 ,n, 9006

<sup>١٧</sup> Pavis-Descurac Doisy.H , « M.Cornelius Octavianus et les révoltes indigènes du 3 siecle », libyca,n1,1953pp180-187

<sup>١٨</sup> 18-ILS, n, 8959

وتقرب هذه الناقشة أيضاً من سابقتها في الزمان والمكان وتذكر أسماء ثلاثة ملوك للبوار وهم:

وتشير أيضاً إلى العدد الكبير للبوار كما تبينه العبارات التالية - *Taganin Masmule et Fahem* - *Bavarumgentes quorum multitudine* - ولعل ذكر اسماء قادة البوار و إعطاءهم صفة الملوك لدليل على أهمية هذه الثورات.

<sup>١٩</sup> ناقشة الخميس (غرب الجزائر) - Zuccabar

Diis( !)Patriis et Mauris/Conservatoribus/Aelius Aelianus v(ir)  
p(erfectissimus)/praeses provinciae/Mauretaniae  
caes(ariensis)/ob prostratam gentem/Bavarum  
Mesegneitsium/praedasque omnes ac familiias eorum  
abductas/votum solvit

تخص الكتابة إهداء قام به حاكم موريطانيا القيصرية ايبيوس ايليانوس إلى الآلهة المورية الحافظة لأنّه قام بسحق البوار و اخذ غنائمهم و عائلتهم و تذكر الكتابة هنا فرع من قبائل البوار وهم قبيلة المسيين و تعود الكتابة إلى ٢٨٤ م و تزامن فترة حكم الإمبراطور ديوكلتيانوس - Diocletianus

ويسبق هذا التاريخ بقليل التوترات الكبرى التي بدأت مع سنة ٢٩٠ م

<sup>٢٠</sup> بري كامبس أنها عملية بوليسية لإعادة فرض النظام

<sup>٢١</sup> ناقشة مليانة -(غرب الجزائر) Zucchabar

Di(i)s P[at]riis de /abusque Fortun(a)e/Reduci pro salute/a[t]que  
incolumitate/d(omini) n(ostr)i  
im[p(eratoris)]C[a]e(saris)/P(ublii)Licini  
G[a]llie[n]i/PiiFel(icis)Aug(usti)/M(arcus)Aurel(ius)  
Victor/v(ir)e(gregius)pr(a)eses  
prov(inciae)ccxxIII/k(alendis)I( !)

في هذه الناقشة التي تعود إلى سنة ٢٦٣، ليس هناك أي ذكر للبوار ولكن كركوبنو<sup>٢٢</sup> ادخلها ضمن ملف توترات القرن الثالث ميلادي لأنّه رأى في عبارة المدافع عن

<sup>١٩</sup> CIL,tome,VIII, n, 21486

<sup>٢٠</sup> Camps.G, « Les Bavares, » encyclopédie Berbère, 1991, p1395

<sup>٢١</sup> AE, n, 1920, 00108

<sup>٢٢</sup> Carcopino.J , « L'insurrection de 253, d'après une inscription de Miliana, » R.Af, 1919, pp369-383

CIL,tome,VIII, n, 09324

١٨ — دورا عسكريا لهاذا الحاكم ماركوس اورليوس فكتور في المقاطعة

ويخالف كريستول هذا الطرح ورأى في العبارة نوع من الوفاء الذي كان يوليه الحاكم تجاه الإمبراطور غاليانوس لأنه أمضى جزءاً كبيراً من مساره العسكري إلى جانب هذا الإمبراطور.<sup>٢٣</sup>

وقد نلحظ أكثر إلى رأي كركوبنو ،ولكننا لا نستطيع تأكيد ذلك في غياب أي إشارة أخرى قد تبدد الظنون.

<sup>٢٤</sup> نقشة شرشال - (وسط الجزائر) -Caesarea

Iovi Optimo Maximo/ceterisque dis/immortalibus/gratum  
referens/quod erasis funditus/babarisi()Trantagnen/sibus secunda  
praeda/facta salvus et incolumis/cum  
omnib(us)militibus/dd(ominorum)nn(ostrorum)Diocletiani et  
Maximiani Augg(ustorum)/regressus/Aurel(ius)Ltua v(ir)  
p(erfectissimus) p(raeses) p(rovinciae)  
M(auretaniae)C(aesariensis)/votum libens posui

تحدث النقشة عن اهدا قام به حاكم موريطنانيا القيصرية اورليوس لتويا في عهد الإمبراطورين ديوكليتيانوس و ماكسيميانيوس (بين ٢٩٢-٢٩٠ م) و هي تشير إلى احتفال هذا الحاكم بانتصاره على فرع من قبائل البوار و هم قبائل ترانصتا.

وتؤكد نقشتان جنائزيتان مؤرختان بـ ٣٦٦ م و ٤٩٦ م، وجدتا بدار اربال بالمنطقة الوهراهنية (- Regiae ) في الفترة القديمة على وجود قبائل البوار بالجزء الغربي لموريطنانيا<sup>٢٥</sup>.

وهي تشير إلى ان هذين الشخصين كانوا ضحية البوار كما تدل عليه العبارة الواردة في النقشة -v(ictima) bavarum-

1 D(is) M(anibus)S(acrum)/M(arco)Lollo Sa/bino  
marito/amantissim/o qui a vi Bav/arus passus/ est vixit  
an(nos)/xxxI Aurelia/Mai(i)orica ti/tul(m) fecit

<sup>23</sup> Christol.M et Salama.P « ,Une nouvelle inscription d'Aioune Sbiba concernant l'insurrection Mauretanienne,dite de 253 »,Cahiers du Centre Gustave Glotz,v 12,2001,pp253-267

<sup>24</sup> CIL,tome,VIII, n, 09324

<sup>25</sup> CILVIII ,21644 et 21630

an(no)p(rovinciae)ccc/[xx]vII( ?)Ma(nlio ?)Lollo F/[3]so  
vix(it)an(nos)XX [1]  
2 D(is) M(anibus)S(acrum)/P(ublio)(A)elio  
Felici/amantissimo/[qui]vi  
Bavarum/perfect[u]s( !)[es]<t=>/vixitan(nis)/xxxma[er3]/[3]aram  
[atq(ue)]t/itulu(m)fece[runt]/pro(vinciae)cc

## عيون سببية (المنطقة الوهانية غرب الجزائر<sup>٢٦</sup>

D(is) S(alutaribus) M(auris) / [M(arcus)] Aur(elius) Victor v(ir)  
e(gregius) / proc(urator) praeses prov (inciae) / Maur(etaniae)  
Caes[ariens(is)] / [fo]nte[m 3]/cial[3] / ceria[3] / [1]nius [

لا تشير هنا الناقشة إلى البوار، ولكن يرى كريستول في الموقع الذي وجدت به ربما إشارة إلى امتداد التوتر، و هجمات قبائل البوار التي حدثت بعد منتصف القرن الثالث، و ان الإهاء الذي قام به يعبر ربما عن انتصار هذا الحاكم على البوار معللا ذلك بوجود هذه المنطقة في الحدود الجنوبية - الغربية لمقاطعة موريطنانيا القيصرية التي توافق حدود الليمس السوفيري، أي في موقع عسكري هام<sup>٢٧</sup>

وعلى ضوء المصادر والنقوش يمكننا تأكيد وجود توترات قام بها قبائل البوار خاصة في مقاطعة موريطنانيا القيصرية.

## ٣- أصل قبائل البوار

يمكننا ان نستخلص من خلال الأبحاث التي أقيمت حول قبائل البوار وجود اقتراحين - هناك من يرى أمثال اوزينا (Euzennat) وكورتوا- (Courtois)<sup>٢٨</sup> ، ان هذه القبائل هي شعب واحد من الرحالة ، كانوا يسكنون منطقة تمتد من الجزء الأعلى لواد الملوية إلى غاية جنوب شرق منطقة سطيف . و أنهم شعوب آتت من الخارج، وبالتحديد من الشرق، خاصة منطقة سيرينياك (ليبيا الحالية) و وجدا في كلمة - المشار لها في النقوش إشارة إلى هجوم أناس آتوا من الخارج . *inruptio*

- بينما يرى آخرون ان فرضية شعوب آتت من الخارج فرضية لا يمكن قبولها و ان كلمة - *inruptio* -تشير إلى تحرك شعوب داخل المقاطعة ، خرجت من مجالها

<sup>26</sup> AE 2001, 02137

<sup>27</sup> Christol.M et Salama.P, Une nouvelle inscription d'Aioune Sibba , op cit, ,pp253-267

<sup>28</sup> Euzzenat.M, « Les troubles de Mauretanie, » , C.R.A.I.B.L, 1984, pp372-393 ;Courtois.Ch,Les vandales et l'Afrique romaine,Paris,1955

المعتاد لتدخل في شكل اعتداء على الأراضي الرومانية المجاورة لها . و لا يمكن اعتبار هذه الكلمة كشهادة على هجرة هذه الشعوب بآلاف الكيلومترات<sup>٢٩</sup> .  
ولا تشير المصادر والنقوش إلى أنهم شعب مهاجر وهو ما يراه معظم الباحثين.

ويقسمهم كامبس إلى مجموعتين مختلفتين، مجموعة شرقية كانت تقطن مناطق البابور و قرقرور في موريطنانيا السطانية و مجموعة ثانية كانت تحتل حيزاً يمتد من جبال ترارا إلى الونشريس أي أنهما كنفدراليتين تتكونان من عدة قبائل.<sup>٣٠</sup> وان المجموعة الشرقية للبوار كانت تتكون من أربعة قبائل في القرن الثالث و يقترح وجود إحداها في جبال البابور و هم الكوادسيميين - Koidamousei - الذين ذكرهم بطليموس و بعد مرور قرن ظهر البوار في نفس هذه المنطقة . و في القرن الخامس نجد قبائل اوكتامي - Ucatami - الذين سيصبحون في الفترة الإسلامية قبائل كتامة الذين ذكرهم ابن خلدون ، و قد يعود زوال المصطلح العرقي (بوار) إلى أسباب عسكرية تتمثل في الانهزام الكبير الذي عرفه هؤلاء<sup>٣١</sup>

يذهب كامبس بعيدا في تفسيره الاتمولوجي لكلمة ببر التي حسبه قد تعود إلى قبائل<sup>٣٢</sup> البوار

و حسب رأيي فإنها قبائل مغاربية كبيرة من اصل عرقي واحد مقسمة إلى عدة فروع سكنت عدة أماكن في مقاطعة موريطنانيا ، و لا تنقسم إلى مجموعتين عرقيتين مختلفتين كما يرى كامبس بل هي مجموعة كبيرة واحدة كانت تمثل أهم القبائل المغاربية في الفترة الممتدة من نهاية القرن الثالث إلى غاية القرن الخامس.

### ٤ ثورات البوار (الحوصلة)

ان النقاشة الجديدة المكتشفة مؤخراً بمنطقة البيض تلزمنا إعادة النظر في الكرونولوجية التقليدية المعروفة لدى الباحثين حول تاريخ هجمات البوار التي بدأت في عهد الامبراطور الكسندر سيفروس (Alexander Severus) حسب نقاشة وليلي ،لان نص نقاشة البيض يعود بنا إلى فترة اسيق ، ترجع إلى الإمبراطور سبتيموس سيفروس (Septimus Severus) ، أي فترة سلام و ازدهار اقتصادي . و تبين ان هذا السلم لم يكن دائماً بل كانت هناك ثورات كبيرة و هامة . وان لم يسجل البوار انتصاراتهم أو هجماتهم على الرومان ، فان النقوش التي سجلها الحكام الرومانيين والتي تعبر عن انتصاراتهم ، تعد شهادة حية على الصعوبات التي عرفتها روما في هذه المقاطعة . وان الأمر لم يكن هجمات بسيطة لقطع طرق بل تخليد

<sup>29</sup> Kotula.T, « Les Africains et la domination de Rome, » , Dialogues d'histoire ancienne, vol. 2, 1976, p. 351

<sup>30</sup> Camps.G,op.cit,pp 1394-1399

<sup>31</sup> Camps.G ,ibid, p,1397

<sup>32</sup> Camps.G,ibid,p1398

الحاكم لانتصاره دليل على انه كان في مواجهة قوة منظمة عسكريا استوجبت قدوم الحاكم لإخמדها الذي حرص على إعلان ذلك في نص الكتابة.

كان مشكل الشعوب المغاربية مسألة مقلقة جدا لدى الرومان ولم تلق حلا ابدا، وما الازدهار والاستقلالية التي عرفتها الشعوب المورية في القرن الخامس لدليل على فشل روما.

فهذه الثورات هي نتيجة التوسع الروماني الذي نتج عنه تصدي محلي لم يستطع الرومان إخماده لا بالقوة، ولا بالدبلوماسية مثل ما أشارت إليه النقوش عندما تحذّث عن معاهدة بين الحاكم الروماني وملوك البوار، مما يؤكد مرة أخرى ان روما تفاوضت مع أشخاص ذوي قوة وسيادة، وان النظام السياسي الروماني خاصة في الفترة المتأخرة لم يعد قادرا على ضمان مصالح السكان الرومانيين من أصول محلية، الذين كانوا يبحثون دوما عن حل وسط مع القوى السياسية الجديدة التي جاءت بعد روما.



- Année Epigraphique
- Ant.Af, Antiquités Africaines
- CIL, Corpus Inscriptionum Latinarum,
- C.R.A.I.B.L, Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions et des Belles Lettres
- IAM, Inscriptions Antiques du Maroc
- ILS, Inscriptiones Latinae Selectae
- R.Af, Revue Africaine

\* قانون كتابة النص اللاتيني

- ١ (.....) كتابة مختصر من النص
- ٢ ( ) مختصر يستحيل كتابته
- ٣ [.....] تصحيح ثغرة في النص
- ٤ [][.....]] طرق في الحجر المنقوش
- ٥ [»....»]] طرق الحجر وإعادة نسخه
- ٦ .... { حروف نقشت بالخطأ
- ٧ <.....> حروف منسية من طرف النقاش يجب اضافتها
- ٨ ٦.... ٦ حرف او مقطع حروف مصحح
- ٩ A حرف محرف واضح
- ١٠ + حرف محرف غير واضح
- ١١ [-] ثغرة
- ١٢ [..] ثغرة بحروفين
- ١٣ [----] ثغرة بطول غير محدد على نفس السطر
- ١٤ [---|---] ثغرة بطول غير محدد على سطرين
- ١٥ |----| سطر او عدة سطور ناقصة في بداية النص
- ١٦ |----| [...] سطر او عدة سطور ناقصة وبداية النص
- ١٧ |----| نقص سطر او عدة سطور في اخر النص
- ١٨ |---| --- ثغرة في اخر السطر
- ١٩ \*\* حروف ومقاطع نقشت مرتين بالخطأ

## Bavares tribes in ancient Maghreb through sources and Latin inscription

Mehentel Djahida\*

### Abstract:

The Bavares are one of the biggest Maghreb tribes, known in the ancient period; particularly in the province of Caesarea Mauritania. the ancient sources have reminded them in a later period, around the fourth century AD. Plinus, roman writer did not remind them in his talk about the natural history of Africa .By the Latin inscriptions discovered in several areas, mostly in Algeria. We can reconsider been said before about these tribes, especially after the discovery in El-Bayed, area in 2014 (south - western Algeria) a new inscription which give us a new - chronological order. By sources and inscriptions, we can confirm the big presence of these tribes and their great resistance to the Roman occupation.

### Key words:

Tribes, Bavares, ancient, Maghreb, Caesarea Mauretania, late period, sources, inscriptions, ElBayed, resistance, roman

---

\* Degree/ professor Institution/ Archeology institute, Algiers University II  
[djahidameh@gmail.com](mailto:djahidameh@gmail.com)